

Contents

List of Images	xi
Abbreviations	xiii
Introduction	1
Mark's Transformation of Jesus' Memory	1
Mark and Homer	2
Mimetic Composition in the Roman Empire	3
Mimesis Criticism	5
In Defense of Mimesis Criticism	7
Bible or Homer?	7
Cultural Limitations of Intended Readers	8
Mark's Mimetic Markers	10
History of Interpretation	13
Mark's Mimetic Motivation	16
Mark's Sequence of Homeric Imitations	19
About This Book	25
Passages in the Gospels and Acts with Proposed Imitations	27
Part One: Homer's <i>Iliad</i>	33
Introduction	33
<i>Iliad</i> 2.1–335. Agamemnon's Dream and the Portent at Aulis	33
Cornelius's Vision (Acts 10:1–8)	37
Peter's Vision of Unclean Animals (Acts 10:9–23)	38
Cornelius Reports His Vision (Acts 10:24–33)	40
Peter Reports to the Church at Jerusalem (Acts 11:4–18)	42

<i>Iliad</i> 5.302–515. Apollo Heals Aeneas	47
The Healing of Aeneas (Acts 9:32–35)	47
<i>Iliad</i> 6.242–265. Hector Refuses Wine to Numb His Pain	50
Jesus Refuses Wine Mixed with Myrrh (Mark 15:22–23)	50
<i>Iliad</i> 6.266–502. Hector's Farewell to Andromache	50
Symeon's Prayer for Baby Jesus (Luke 2:28–35)	53
Paul's Farewell to the Elders (Acts 20:18–38)	54
Paul's Farewell to the Tyrians and Caesareans (Acts 21:4–14)	59
<i>Iliad</i> 7.123–183. Casting Lots for a Challenger to Hector	60
Judas's Death and Casting Lots for Matthias (Acts 1:12–26)	61
<i>Iliad</i> 9.1–174. The Embassy to Achilles	65
The Council at Jerusalem (Acts 15:1–35)	66
<i>Iliad</i> 16.433–683. The Death of Sarpedon and Glaucus's Wound	70
Jairus's Daughter and the Hemorrhaging Woman (Mark 5:21–43)	71
<i>Iliad</i> 18.95–121. The Courage of Achilles	74
Jesus Predicts His Death and Resurrection (Mark 8:31, 9:30–31, and 10:32b–34)	75
Jesus Goes to Jerusalem Despite Certain Death (Luke 9:51 and 13:31–33)	76
<i>Iliad</i> 18.205–227. Achilles Takes on the Trojan Army	77
Stephen Takes on the Sanhedrin (Acts 6:8–7:60)	77
<i>Iliad</i> 21.139–210. Achilles' Aristeia	79
The Defeat of the Seven Sons of Scevas (Acts 19:13–20)	80
<i>Iliad</i> 22.33–65. Priam's Plea	82
Jesus Weeps for the Fall of Jerusalem (Luke 19:39–44)	82
<i>Iliad</i> 22.79–89. Hecuba's Plea	83
The Daughters of Jerusalem (Luke 23:26–31)	84
Excursus 1: Jesus' Death in Pre-Markan Tradition	87
<i>Iliad</i> 22.90–288. Achilles and Hector Face Off	89
Taunts at the Cross (Mark 15:29–32)	90
<i>Iliad</i> 22.289–363. The Death of Hector	91
The Death of Jesus (Mark 15:33–38)	91
<i>Iliad</i> 22.364–404. Achilles' Gloat	93
The Centurion's Gloat (Mark 15:39)	93
<i>Iliad</i> 22.405–515. The Weeping of the Trojan Women	94
Women Watching from Afar (Mark 15:40–41)	95
<i>Iliad</i> 24.169–442. Hermes' Flight to Priam	98
Jesus Walks on Water (Mark 6:45–52)	100

<i>Iliad</i> 24.443–801. The Rescue of Hector's Corpse	104
The Rescue of Jesus' Body (Mark 15:42–16:1)	107
Stunned Guards and an Opened Tomb (Matt 28:2–14)	112
Philip and the Ethiopian Eunuch (Acts 8:26–40)	113
Peter's Escape from Agrippa (Acts 12:1–17)	117
Excursus 2: The Death and Burial of Jesus and Byzantine Imitations of the <i>Iliad</i>	123
Part Two: Homer's <i>Odyssey</i>	131
Introduction	131
<i>Odyssey</i> 1.1–10. The Invoking of the Muse	132
Invocation of a Prophet (Mark 1:1–3)	133
<i>Odyssey</i> 1.11–324. The Empowerment of Telemachus	134
The Holy Spirit Comes to Jesus (Mark 1:9–11)	135
<i>Odyssey</i> 1.335–420. Telemachus's Boldness	136
Jesus' Authoritative Speech (Mark 1:14–15 and 21–27)	137
<i>Odyssey</i> 2.1–128. Telemachus's Case against the Suitors and Penelope's Loom	138
Dorcas the Weaver (Acts 9:36–42)	139
<i>Odyssey</i> 2.143–259. Telemachus's Rejection by His Neighbors	140
Jesus Confronts His Neighbors (Luke 4:14–36)	141
<i>Odyssey</i> 2.260–387. Athena Acquires a Ship and a Crew	143
Jesus Calls Fishermen (Mark 1:16–20)	144
<i>Odyssey</i> 2.427–3.124. The Feast of Nestor	147
Jesus Feeds Five Thousand (Mark 6:30–44)	148
Jesus Disembarks to a Warm Reception (Mark 6:53–56)	151
<i>Odyssey</i> 3.125–378. Nestor's We-Voyage from the Troad	152
Dispute between Paul and Barnabas (Acts 15:36–41)	153
Paul's We-Voyage to Miletus (Acts 20:13–15)	154
<i>Odyssey</i> 3.464–468. The Bath of Polycaste	155
The Repenting Woman (Luke 7:36–50)	156
<i>Odyssey</i> 4.1–144. The Feast of Menelaus	157
Jesus Feeds Four Thousand (Mark 8:1–9)	159
<i>Odyssey</i> 4.83–85 and 489–586. Menelaus's We-Voyage from the Troad	162
Paul's We-Voyage to Tyre (Acts 21:1–3)	163
<i>Odyssey</i> 4.557–847. The Suitor's Plot to Kill Telemachus	163
The Plot to Kill Jesus (Mark 3:6)	164
<i>Odyssey</i> 5.1–255. Odysseus the Carpenter	164
Jesus the Carpenter (Mark 6:1–6)	165

<i>Odyssey</i> 5.268–473. Odysseus's Shipwreck	167
Paul's Shipwreck (Acts 27:1–44)	170
<i>Odyssey</i> 6.1–247. Nausicaa's Discovery at the Shore	175
The Barbarians' Discovery at the Shore (Acts 28:1–6)	177
<i>Odyssey</i> 6.251–7.328. Odysseus's Untriumphal Entry into the City of the Phaeacians	178
Jesus Enters Jerusalem (Mark 11:1–14)	181
<i>Odyssey</i> 8.1–385. Hephaestus, the Lame Sinner	185
The Sinful Paralytic (Mark 2:1–12)	187
<i>Odyssey</i> 8.454–555. Odysseus's Praise of Demodocus	188
The Blind Man at Bethsaida (Mark 8:22–26)	189
<i>Odyssey</i> 9.1–61. Odysseus's We-Voyage from the Troad	191
Paul's First We-Voyage (Acts 16:9–12)	191
Excursus 3: The We-Voyages and the Authorship of Luke-Acts	194
<i>Odyssey</i> 9.62–107. Lotus-Eaters	196
The Disciples as Foolish Companions (Mark 8:13–21)	197
<i>Odyssey</i> 9.105–566. Polyphemus the Cyclops	198
The Stone at Jesus' Tomb (Mark 15:46–16:4)	200
<i>Odyssey</i> 10.1–77. The God of Winds	204
Jesus Awakes in a Storm (Mark 4:35–41)	205
<i>Odyssey</i> 10.76–136. Laestrygonian Cannibals	208
No Sign for This Generation (Mark 8:10–12)	209
The Water Carrier (Mark 14:12–17)	210
<i>Odyssey</i> 10.135–465. Circe	212
The Demoniac in the Tombs (Mark 5:1–20)	213
<i>Odyssey</i> 10.466–551. The Last Supper with Circe	221
Gethsemane (Mark 14:32–42)	222
<i>Odyssey</i> 10.552–574. The Death of Elpenor	223
The Naked Young Man (Mark 14:50–52)	224
Eutychus's Death and Revival (Acts 20:7–12)	226
<i>Odyssey</i> 11.1–151. Elpenor and Tiresias	229
Bartimaeus, the Blind Seer (Mark 10:46–52)	232
<i>Odyssey</i> 11.152–224. Anticleia	234
The Flesh and Bones of the Risen Jesus (Luke 24:36–43)	235
<i>Odyssey</i> 11.298–304. Dioscuri	236
The Request of the Boanerges (Mark 3:13–17 and 10:35–40)	237
Calling Fire from the Sky (Luke 9:51–56)	239

<i>Odyssey</i> 11.385–464. Agamemnon	239
The Beheading of John the Baptist (Mark 6:14–29)	241
<i>Odyssey</i> 11.465–590. Achilles and Tantalus	243
Excursus 4: Er's Visit to the Netherworld	244
The Rich Man's Torments (Luke 16:19–31)	245
<i>Odyssey</i> 12.1–15. The Burial of Elpenor	247
The Young Man at the Tomb (Mark 16:5–8)	248
Excursus 5: The Ending of Mark's Gospel and the Jewish War	250
<i>Odyssey</i> 12.16–305. Eurylochus's Protest and Vow	251
Peter's Protest (Mark 8:31–33)	252
Jesus' Disciples Sleep as He Prays (Mark 14:27–31)	253
<i>Odyssey</i> 12.333–419. Disaster at Thrinacia	254
Peter's Vow (Mark 14:32–41)	255
Peter's Broken Vow (Mark 14:66–15:1)	256
<i>Odyssey</i> 13.1–115. The Gifts of the Phaeacians	257
The Gifts of the Maltese (Acts 28:7–11)	258
<i>Odyssey</i> 13.306–406. Odysseus's Secret Identity	259
Jesus' Secret Identity (Mark 1:22–34)	260
<i>Odyssey</i> 15.403–484. Eumaeus's Nurse	261
The Syrophenician Woman (Mark 7:24–30)	262
<i>Odyssey</i> 16.172–303. Odysseus's Transfiguration	263
Jesus' Transfiguration (Mark 9:2–13)	264
Paul and Barnabas Mistaken for Gods (Acts 14:8–18)	267
Excursus 6: Euripides' <i>Madness of Heracles</i>	269
The Frothing Demoniac (Mark 9:14–29)	271
<i>Odyssey</i> 16.363–417. The Plan of the Murderous Suitors	276
The Murderous Vinedressers (Mark 12:1–9)	277
Jesus' Enemies Fear the Crowd (Mark 14:1–2)	278
Gamaliel's Speech (Acts 5:33–42)	279
<i>Odyssey</i> 17.1–260. Odysseus's Traitorous Slave	281
Judas Iscariot (Mark 3:19)	281
<i>Odyssey</i> 17.263–373. Odysseus's Faithful Old Dog	282
Symeon's Dying Wish (Luke 2:25–30)	283
<i>Odyssey</i> 17.374–387. Odysseus in Disguise among the Dining Suitors	284
Jesus Eats with the Pharisees (Luke 7:36–50, 11:37–54, and 14:1–24)	284
Excursus 7: Euripides' <i>Phoenissae</i>	287
The Greedy Brothers (Luke 12:13–21)	288

<i>Odyssey</i> 17.453–497 and 20.172–184. Odysseus's Silence	290
Jesus' Silence (Mark 14:60–62 and 15:2–5)	290
<i>Odyssey</i> 17.534–547. Penelope's Curse	291
The Widow's Penny (Mark 12:40–44)	292
<i>Odyssey</i> 18.1–123. Irus the Beggar	293
Jesus' Anger at the Leper (Mark 1:40–45)	294
Jesus or Barabbas? (Mark 15:7–20a)	295
Jesus Heals a Man with Dropsy (Luke 14:1–6)	297
<i>Odyssey</i> 19.35–271. Penelope's Request for Signs	298
The Disciples' Request for the Sign of the End (Mark 13:1–4)	300
<i>Odyssey</i> 19.296–319. Odysseus the Prophet	301
Jesus the Prophet (Mark 13:24–26)	301
The Prophetic Fig Tree (Mark 13:28–37)	302
<i>Odyssey</i> 19.320–505. Eurycleia's Recognition	303
Peter Recognizes the Messiah (Mark 8:27–30)	304
The Anointing Woman (Mark 14:3–9)	305
Resentment at the Hospitality of the Anointing Woman (Mark 14:4–7)	306
<i>Odyssey</i> 22.1–86. The Slaying of the Suitors	311
Jesus Ousts Thieves from the Temple (Mark 11:15–18)	312
Jesus Reveals His Identity to His Enemies (Mark 14:61–64)	314
<i>Odyssey</i> 22.135–477. The Punishment of Melanthius	315
The Hacking of the Slave's Ear (Mark 14:43–49)	316
<i>Odyssey</i> 24.205–361. Laertes Recognizes His Son by His Scar	318
Recognitions of the Risen Jesus (Luke 24:13–32)	320
<i>Odyssey</i> 24.362–411. Odysseus Reveals His Identity to Laertes' Slaves	321
Jesus Reveals His Identity to the Eleven (Luke 24:33–43)	322
Appendix: Analogous Imitations in Jewish and Christian Texts	327
Notes	387
Bibliography	413
Index to Classical Greek Literature	421
Index to the Gospels and Acts	423
About the Author	425